

September 21, 1985

**Cable No. 785, Ambassador Kato to the Foreign
Minister, 'Problem of the Release of the American
Hostages'**

Citation:

"Cable No. 785, Ambassador Kato to the Foreign Minister, 'Problem of the Release of the American Hostages'", September 21, 1985, Wilson Center Digital Archive, Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan, File No. 2017-0631. Translated by Stephen Mercado. <https://wilson-center.drivingcreative.com/document/270635>

Summary:

This telegram reports on Ambassador Nakayama's meetings with Foreign Minister Shara of Syria. The Foreign Minister reported that the Syrian government is dedicated to assist in the release of the American hostages in Lebanon.

Original Language:

Japanese

Contents:

Original Scan

Translation - English

注 意

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
2. 本電の内容に関する照会、要望等は特殊電配布班(TEL2175)に。
本電の管理変更は記帳班(TEL2172)に連絡ありたい。

大政事外外機官
務務典房
臣官官審審長長

電

限定配布

大外査特 博
使研察担 代
室審室 表

総対文会厚情本
括審察人電在儀警史

外 審報内
報 際外
官 文 一二

領移長 参一二旅査移

ア 審地中東
長 参北東西
一

北米長 審一二保

中南長 審一二

欧 審西ソ洋
長 西東
二

近ア長 参一二アア
二

経 次参経漁途国
長 審総経エ国博
二ネ一

審海 審準

経協長 審政国開無
参調技有理

条長 審条協規

国 参政経人
長 参軍社

科 科原
審

情調長 審情析調
審企安

総 番 号 R129037

主 管

年 月 21日 14時 00分 シ リ ア 発
60年 09月 22日 20時 11分 本 省 着

近ア局長

外 務 大 臣 殿

加 藤 大 使

米国人人質解放問題

第786号 極秘 大至急

(限定配布)

往電第769号に関し

友好使節団のシャラ外相訪問の機会をとらえ中山大使は同外相と個別に2回に渡り短
時間会談する機会を得^たが、その際の先方の発言要旨次のとおり。

シリア政府は人質救出の重要性は十分承知しており、その遅めいに多大の関心をい
だしている。当方は人質解放のため全力をあげ最大の努力をかたむけているが、事情は
複雑であり、にんたい強かつ同時にしん重でなければならない。しかし、われわれ
は今後ともこのような努力を続けるつもりであり、決してひ観的ではなく、人質の解
放ができると考えている。(了)

(国連(VVVVV)、米に転電済)

外 務 省

0050000000000000

Number: R129037

Primary: Middle Eastern and African Affairs Bureau Director-General

Sent: Syria, September 21, 1985, 14:00

Received: MOFA, September 22, 1985, 20:11

To: Foreign Minister

From: Ambassador Kato

Problem of the Release of the American Hostages

No. 786 Secret Top Urgent

(Limited Distribution)

Re: Outgoing Telegram No. 769

Taking the opportunity of the friendship mission's calling on Foreign Minister Shara, Ambassador Nakayama met individually with the Foreign Minister twice for brief meetings. Following is what the other side said on those occasions:

The Syrian Government is fully aware of the importance of rescuing the hostages and is greatly concerned about their fate. We are doing our utmost for the release of the hostages, but the situation is complicated. We must be patient and careful. However, we intend to continue such efforts from this point onward. We are not at all pessimistic. We think that the hostages will be freed. (End)

(Passed to United Nations (VVVVV), United States)